



**Declaración de conformidad \* Conformity declaration**  
**Déclaration de conformité \* Declaração de Conformidade**

La empresa: TEMPEL, S.A  
The company: C/ Cobalto, 4  
L'entreprise: E-08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT  
A empresa: Barcelona · España

Declara que el producto: **VA318**  
Declares that the product: Pinza amperimétrica  
Déclare que le produit: Clamp meter  
Declara que o produto: Pinça amperimétrica  
Pince amperimétrique

**ES:** A partir de los resultados de las pruebas realizadas según las normas adecuadas, el producto cumple con los requerimientos básicos de seguridad de la Directiva LVD 2014/35/UE (LVD) relativa a aspectos de seguridad intrínseca de los equipos sobre personas, animales y cosas, tanto directa como indirectamente y con la Directiva 2014/30/UE (EMC) relativa a materia de compatibilidad electromagnética.

**EN:** Based on the results of the tests carried out in accordance with the appropriate standards, the product complies with the basic safety requirements of the Directive LVD 2014/35/EU (LVD) regarding intrinsic safety aspects of equipment on people, animals and things, both directly and indirectly and with Directive 2014/30/EU (EMC) on electromagnetic compatibility.

**FR:** Sur la base des résultats des tests effectués conformément aux normes appropriées, le produit est conforme aux exigences de sécurité de base de la directive LVD 2014/35/UE (LVD) en ce qui concerne les aspects de sécurité intrinsèque des équipements pour les personnes, les animaux et les objets. , à la fois directement et indirectement et avec la directive 2014/30/UE (CEM) sur la compatibilité électromagnétique.

**PT:** Com base nos resultados dos testes realizados de acordo com as normas apropriadas, o produto está em conformidade com os requisitos básicos de segurança da Diretiva LVD 2014/35/UE (LVD), relativos a aspectos intrínsecos de segurança de equipamentos em pessoas, animais e coisas. , direta e indiretamente e com a Diretiva 2014/30/UE (EMC) sobre compatibilidade eletromagnética.

La conformidad cumple las siguientes normas:  
The conformity complies with the following standards:  
Le conformité est conforme aux normes suivantes:  
A conformidade cumpre com as seguintes normas:

EN 61010-1 : 2001  
EN 61010-031 : 2002  
EN 61326-1 : 2013

**La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad de Tempel.**

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Tempel.**

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seul responsabilité de Tempel**

**A presente declaração de conformidade se expõe sob a responsabilidade exclusiva de Tempel.**

L'HOSPITALET DE LLOBREGAT, Barcelona, a 14 de julio de 2016  
TEMPEL, S.A.

Tempel, S.A. - E-08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT - TEL. 93.600.36.00  
C/ Cobalto, 4 08907 Hospitalet de Llobregat  
Jacint Peix  
Product Manager